

Súťažné podklady

podľa Usmernenia Pôdohospodárskej platobnej agentúry č. 8/2017, k obstarávaniu tovarov,
stavebných prác a služieb financovaných z PRV SR 2014-2020, aktualizácia č. 4

Názov zákazky:

Technológia pre malokapacitný bitúnok a chladiarenská technológia

Prílohy:

Príloha č. 1a/b – Technická špecifikácia a návrh na plnenie kritéria

Príloha č. 2a/b – Návrh kúpnej zmluvy

Príloha č. 3a/b – Návrh na plnenie kritéria

Šterusy, október 2022

.....

Ing. Jozef Puvák – predseda predstavenstva

1. Identifikácia obstarávateľa

Názov: Poľnohospodárske výrobné a obchodné družstvo Kočín
IČO: 00207934
Sídlo: Šterusy 199, 922 03 Šterusy
Zastúpený: Ing. Jozef Puvák – predseda predstavenstva
Kontaktná osoba: Ing. Jozef Puvák, t.č.: 0905455003,
email: pvodkocin199@gmail.com
Komunikačné rozhranie: <https://josephine.proebiz.com/>
Priamy odkaz na zákazku: <https://josephine.proebiz.com/sk/tender/33694/summary>

2. Predmet zákazky

- 2.1 Predmetom zákazky je dodanie **technológie pre malokapacitný bitúnok, ktorá zabezpečí odporážanie hovädzieho dobytku a jatočných ošípaných**. Podrobná špecifikácia technológie je uvedená v prílohe č. 1a týchto súťažných podkladov.
- 2.2 Predmetom zákazky je aj **chladiarenská technológia, ktorá bude zabezpečovať chladenie výstupov z bitúnka**. Podrobná špecifikácia technológie je uvedená v prílohe č. 1b týchto súťažných podkladov
- 2.3 Predmet zákazky je v celom rozsahu opísaný tak, aby bol presne a zrozumiteľne špecifikovaný. Ak niektorý z použitých parametrov, alebo rozpätie parametrov identifikuje konkrétny typ produktu, alebo produkt konkrétneho výrobcu, verejný obstarávateľ umožňuje nahradiť takýto produkt ekvivalentným produktom alebo ekvivalentom technického riešenia pod podmienkou, že ekvivalentný produkt alebo ekvivalentné technické riešenie bude spĺňať úžitkové, prevádzkové, funkčné a estetické charakteristiky, ktoré sú nevyhnutné na zabezpečenie účelu, na ktoré sú uvedené zariadenia určené. Pri produktoch uvedených v prílohách súťažných podkladov, môže uchádzač predložiť aj produkty rovnakej alebo vyššej kvality.
- 2.4 Predmet zákazky je spolufinancovaný Európskym poľnohospodárskym fondom pre rozvoj vidieka (EPFRV) v rámci programu rozvoja vidieka SR 2014 – 2020, Opatrenie 4 – Investície do hmotného majetku, podopatrenie 4.2 – Podpora pre investície na spracovanie/uvádzanie na trh a/alebo vývoj poľnohospodárskych výrobkov, v rámci Výzvy č. 51/PRV/2021. Obstarávateľ neposkytne úspešnému uchádzačovi preddavok. Platba sa uskutoční formou bezhotovostného platobného styku na základe jednej konečnej faktúry. Splatnosť faktúry je 60 dní.

3. Rozdelenie predmetu zákazky

- 3.1 Predmet zákazky je rozdelený na samostatné časti nasledovne:
Predmet zákazky č. 1 – **Technológie pre malokapacitný bitúnok**
Predmet zákazky č. 2 – **Chladiarenska technológia**
- 3.2 Možnosť predloženia ponúk na jednotlivé časti nie je obmedzená, uchádzač môže predložiť ponuku na jednu časť alebo viacero častí.

4. CPV kód

- 4.1 Spoločný slovník obstarávania (CPV):
- | | | |
|-------------------------------------|------------|--|
| Hlavný predmet, hlavný slovník: | 16000000-5 | Poľnohospodárske stroje |
| Doplňujúci predmet, hlavný slovník: | 16600000-1 | Špeciálne mechanizmy pre poľnohospodárstvo alebo lesníctvo |
| | 42513000-5 | Chladiace a mraziace zariadenia |

5. Predpokladaná hodnota zákazky

5.1 Predpokladaná hodnota zákazky bola stanovená na **352 747,90 € bez DPH**.

5.2 Predpokladaná hodnota jednotlivých častí predmetu zákazky je:

- **Technológie pre malokapacitný bitúnok: 158 865,67 € bez DPH**
- **Chladiarenská technológia: 193 882,23 € bez DPH**

6. Miesto realizácie predmetu zákazky

6.1 Miestom dodania predmetu zákazky je Poľnohospodárske výrobné a obchodné družstvo Kočín, Šterusy 199

7. Lehota dodania predmetu zákazky

7.1 Lehota dodania predmetu zákazky

Pre časť predmetu zákazky č. 1 je do 2 mesiacov odo dňa účinnosti zmluvy.

Pre časť predmetu zákazky č. 2 je do 2 mesiacov odo dňa účinnosti zmluvy.

8. Typ zmluvy

8.1 Obchodné podmienky dodania predmetu zákazky sú určené v kúpnej zmluve, ktorá bude uzavretá s úspešným uchádzačom. Zmluva tvorí prílohu týchto súťažných podkladov. Uchádzač predložením ponuky vyjadruje súhlas so zmluvnými podmienkami, ktoré sú uvedené v prílohe č. 2 týchto súťažných podkladov.

8.2 Zmluvné podmienky uvedené v prílohe č. 2 týchto súťažných podkladov sú nemenné s výnimkou zmien vo formálnych náležitostiach zmluvy a takých zmien, ktoré by pozíciu obstarávateľa (kupujúceho) oproti úspešnému uchádzačovi (predávajúcemu) zvýhodňovali (išli by v neprospech úspešného uchádzača).

8.3 Zmluva, ktorá je výsledkom tohto verejného obstarávania nadobudne účinnosť za kumulatívneho splnenia nasledovných podmienok:

- podpísaním oboch zmluvných strán a
- dňom podpisu zmluvy kupujúceho o poskytnutí nenávratného finančného príspevku so sprostredkovateľským orgánom.

8.4 Zmluva okrem iného obsahuje aj nasledovné ustanovenia:

- predmet plnenia totožný s predmetom zákazky;
- podmienky plnenia zákazky v súlade s Výzvou na predkladanie ponúk, súťažnými podkladmi a po identifikovaní víťazného uchádzača aj s jeho ponukou, vrátane ceny uvedenej v ponuke;
- právne vymáhateľnú sankciu obstarávateľa voči uchádzačovi za neplnenie predmetu zmluvy riadne a včas;
- Oprávnení zamestnanci poskytovateľa, MPRV SR, orgánov Európskej únie a ďalšie oprávnené osoby v súlade s právnymi predpismi SR a EÚ môžu vykonávať voči dodávateľovi kontrolu/audit obchodných dokumentov a vecnú kontrolu v súvislosti s realizáciou zákazky a dodávateľ je povinný poskytnúť súčinnosť v plnej miere. (*pozn. toto ustanovenie musia obsahovať aj zmluvy so subdodávateľmi zazmluvneného víťazného uchádzača*);
- Údaje o všetkých známych subdodávateľoch a údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa trvalého pobytu, dátum narodenia, ak ide o subdodávateľa, ktorý má povinnosť zápisu do registra partnerov verejného sektora.

8.5 Uvedené skutočnosti platia pre obe časti predmetu zákazky.

9. Jazyk ponuky

9.1 Uchádzač predkladá ponuku v slovenskom alebo českom jazyku. Ak je jej súčasťou doklad alebo dokument vyhotovený v cudzom jazyku, predkladá sa spolu s jeho úradným prekladom do slovenčiny; to neplatí pre doklady a dokumenty vyhotovené v českom jazyku. Ponuka musí byť predložená v čitateľnej a reprodukovateľnej podobe.

10. Podmienky predkladania ponúk

10.1 Ponuka je vyhotovená elektronicky a vložená do systému JOSEPHINE umiestnenom na webovej adrese <https://josephine.proebiz.com/>.

10.2 Uchádzač má možnosť sa registrovať do systému JOSEPHINE pomocou vyplnenia registračného formulára a následným prihlásením.

10.3 Uchádzač si po prihlásení do systému JOSEPHINE v prehľade - zozname obstarávaní vyberie predmetné obstarávanie a vloží svoju ponuku do určeného formulára na príjem ponúk, ktorý nájde v záložke „Ponuky a žiadosti“.

10.4 V predloženej ponuke prostredníctvom systému JOSEPHINE musia byť pripojené požadované naskenované doklady (odporúčaný formát je .pdf) tak, ako je uvedené v tejto Výzve a vyplnenie celkovej ceny za predmet zákazky, uvedenej v elektronickom formulári. Doklady musia byť k termínu predloženia ponuky platné a aktuálne.

10.5 V prípade otázok týkajúcich sa registrácie a vloženia ponúk do daného systému môže uchádzač kontaktovať správcu systému houston@proebiz.com alebo telefonicky +421 220 255 999.

10.6 V prípade, že uchádzač predloží listinnú ponuku, verejný obstarávateľ na ňu nebude prihliadať.

10.7 Ponuka, pre účely zadávania tejto zákazky, je prejav slobodnej vôle uchádzača, že chce za úhradu poskytnúť obstarávateľovi určené plnenie pri dodržaní podmienok stanovených obstarávateľom bez určovania svojich osobitných podmienok.

11. Lehota na predkladanie ponúk

11.1 Ponuky musia byť doručené do **21.11.2022 do 09:00:00** hodiny

UPOZORNENIE

Ponuka uchádzača predložená po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk sa elektronicky neotvorí, čo znamená, že nebude zaradená do vyhodnocovania. Z uvedeného dôvodu verejný obstarávateľ odporúča, aby záujemcovia nečakali s predložením ponuky na posledné okamihy pred uplynutím lehoty na predkladanie ponúk a aby svoju ponuku predložili s dostatočným časovým predstihom.

11.2 Otváranie ponúk sa uskutoční po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk a to elektronicky prostredníctvom komunikačného rozhrania <https://josephine.proebiz.com>

12. Podmienky účasti

12.1 Obstarávateľ neuzavrie zmluvu s uchádzačom, ktorý nespĺňa podmienky účasti podľa článku 6, ods. 5 písm. e) Usmernenia Pôdohospodárskej platobnej agentúry č. 8/2017 k obstarávaniu tovarov, stavebných prác a služieb financovaných z PRV SR 2014-2020, aktualizácia č. 4.

12.2 Podmienky účasti osobného postavenia (platí pre obe časti predmetu zákazky)

12.2.1 Potenciálny dodávateľ/uchádzač preukáže splnenie podmienok účasti týkajúcich sa **osobného postavenia predložením dokladu o**

- **oprávnení dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu;** Uchádzač preukazuje Výpisom z Obchodného registra.
- **tom, že nebol na jeho majetok vyhlásený konkurz, nie je v reštrukturalizácii, nie je v likvidácii;** Uchádzač preukazuje doloženým potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace.
- **tom, že neporušil v predchádzajúcich 3 rokoch od vyhlásenia Výzvy na predloženie cenovej ponuky zákaz nelegálnej práce a nelegálneho zamestnávania podľa zákona č. 82/2005 Z. z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov;** Uchádzač preukazuje potvrdením príslušného inšpektorátu práce.
- **tom, že jeho štatutárny orgán, člen štatutárneho orgánu, člen dozornej rady, ani prokurista nie sú právoplatne odsúdení za trestný čin podvodu, za trestný čin korupcie, za trestný čin poškodzovania finančných záujmov EÚ, za trestný čin legalizácie príjmu z trestnej činnosti, za trestný čin založenia, zosnovania a podporovania zločineckej skupiny, alebo za trestný čin machinácie pri verejnom obstarávaní a verejnej dražbe, trestné činy súvisiace s terorizmom alebo spojené s teroristickými aktivitami, využívanie detskej práce alebo iných foriem obchodovania s ľuďmi).** Uchádzač preukazuje doloženým výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace.

12.2.2 Potenciálny dodávateľ/uchádzač môže predbežne nahradiť doklad o oprávnení dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu; doklad o tom, že na jeho majetok nie je vyhlásený konkurz, nie je v reštrukturalizácii, nie je v likvidácii; doklad o tom, že neporušil v predchádzajúcich 3 rokoch od vyhlásenia Výzvy na predloženie cenovej ponuky zákaz nelegálnej práce a nelegálneho zamestnávania a doklad o tom, že jeho štatutárny orgán, člen štatutárneho orgánu, člen dozornej rady, ani prokurista nie sú právoplatne odsúdení za vyššie vymenované trestné činy **čestným vyhlásením alebo vyhlásením o tom, že je zaregistrovaný v zozname hospodárskych subjektov s platnou registráciou vedenou Úradom pre verejné obstarávanie (ďalej len „ÚVO“).**

12.2.3 Potenciálny dodávateľ/uchádzač vyššie požadované dokumenty zaregistrované v informačných systémoch verejnej správy (napr. výpis z obchodného/živnostenského registra) v súlade so zákonom č. 177/2018 o niektorých opatreniach na znižovanie administratívnej záťaže využívaním informačných systémov verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (zákon proti byrokracii) alebo už zverejnené nepredkladá - uvedie iba internetovú adresu/hypertextový link, na ktorom sú požadované dokumenty verejne prístupné.

12.2.4 Ak si skutočnosti preukazujúce splnenie podmienok účasti osobného postavenia obstarávateľ nedokáže overiť cez verejne dostupné registre, úspešný uchádzač je na základe požiadania obstarávateľa povinný

pred podpisom zmluvy predložiť všetky doklady, ktoré predbežne nahradil čestným vyhlásením, do piatich pracovných dní odo dňa doručenia žiadosti, ak obstarávateľ neurčí dlhšiu lehotu. Doklady nesmú byť staršie ako 3 mesiace od vyhlásenia výzvy na predkladanie cenovej ponuky. Ak úspešný uchádzač nedoručí doklady v stanovenej lehote, jeho ponuka nebude prijatá a ako úspešný bude vyhodnotený dodávateľ/uchádzač, ktorý sa umiestnil ako druhý v poradí. V takomto prípade prijímateľ postupuje rovnako ako pri víťaznom uchádzačovi.

12.3 Podmienky účasti finančného a ekonomického postavenia

12.3.1 Preukázanie splnenia podmienok účasti týkajúcich sa finančného a ekonomického postavenia sa nevyžaduje.

12.4 Podmienky účasti technickej alebo odbornej spôsobilosti

12.4.1 Preukázanie splnenia podmienok účasti týkajúcich sa technickej alebo odbornej spôsobilosti sa nevyžaduje.

13. Obsah ponuky

13.1 Ponuka musí obsahovať:

- **Doklady a dokumenty**, ktorými uchádzač preukazuje splnenie podmienok účasti podľa bodu 12 týchto súťažných podkladov.
- **Vyplnenú prílohu č. 1a/b – Technická špecifikácia**, ktorá bude obsahovať údaje o spoločnosti predkladajúcej ponuku, označenie ponúkaného tovaru (značka, typ, výrobca) a požadovanú technickú špecifikáciu, a to uvedením konkrétneho parametra, príp. odpovede áno/nie (ak sa požaduje).
- **Vyplnenú prílohu č. 3a/b – Návrh na plnenie kritéria**, ktorý bude obsahovať jednotkové ceny obstarávaných položiek a celkovú cenu za danú časť predmetu zákazky, ktorá bude zároveň predstavovať návrh na plnenie kritéria. Tento dokument musí byť podpísaný uchádzačom (jeho štatutárnym zástupcom resp. ním splnomocnenou osobou oprávnenou konať za uchádzača).
- **Zoznam ekvivalentných tovarov, ak je potrebný** - Prehľad ekvivalentných materiálov, výrobkov a zariadení, uchádzač predloží v prípade, ak použije ekvivalenty. Uchádzač zároveň predloží aj technické listamy k ponúknutým ekvivalentom, prípadne ďalšie dokumenty a doklady a odôvodnenia preukazujúce opodstatnenosť a správnosť uchádzačom navrhnutého ekvivalentného výrobku/ zariadenia.

14. Kritéria na vyhodnotenie ponúk a pravidiel ich uplatnenia

14.1 **Jediným kritériom je najnižšia cena bez DPH.** V prípade uchádzača, ktorý nie je platcom DPH bude posudzovaná cena celkom. V prípade rovnosti cien uchádzačov bude úspešná ponuka uchádzača, ktorý predložil ponuku v skoršom termíne. Uvedené platí pre každú časť predmetu zákazky.

14.2 Za prvú v poradí bude označená ponuka s najnižšou predloženou celkovou cenou za danú časť predmetu zákazky v EUR bez DPH. Ako druhá v poradí bude označená ponuka s druhou najnižšou celkovou cenou za danú časť predmetu zákazky v EUR bez DPH atď. Poradie ostatných uchádzačov sa určí obdobne.

14.3 Splnenie požiadaviek na predmet zákazky a splnenie podmienok účasti bude obstarávateľ vyhodnocovať u uchádzača, ktorý sa umiestni na prvom mieste v poradí podľa stanovených kritérií na vyhodnotenie ponúk. Uvedené platí pre každú časť predmetu zákazky.

- 14.4 V prípade, ak z predložených dokladov nemožno posúdiť ich platnosť alebo splnenie požiadaviek uvedených v týchto súťažných podkladoch, obstarávateľ elektronicky požiada uchádzača, ktorý sa umiestnil na prvom mieste v systéme JOSEPHINE prostredníctvom okna „KOMUNIKÁCIA“ o vysvetlenie predložených dokladov v lehote minimálne 5 pracovných dní. Vysvetlenie uchádzač doručí elektronicky v systéme JOSEPHINE prostredníctvom okna „KOMUNIKÁCIA“.
- 14.5 Ak vysvetlenie/doplnenie potenciálny dodávateľ/uchádzač v stanovenej lehote nedoručí alebo, ak aj napriek predloženému vysvetleniu ponuky podľa záverov obstarávateľa, nespĺňa podmienky účasti alebo požiadavky na predmet zákazky, obstarávateľ jeho ponuku vylúči a vyhodnotí splnenie podmienok účasti a požiadaviek na predmet zákazky u ďalšieho potenciálneho dodávateľa/uchádzača v poradí. Uvedené platí pre každú časť predmetu zákazky.
- 14.6 Úspešným uchádzačom sa stane uchádzač, ktorého ponuka sa umiestni na prvom mieste v poradí, ktorá splní požiadavky na predmet zákazky a ktorý splní stanovené podmienky účasti. Ponuky ostatných uchádzačov budú vyhodnotené ako neúspešné. Uvedené platí pre každú časť predmetu zákazky.

15. Prijatie ponuky a uzavretie zmluvy

- 15.1 Verejný obstarávateľ zašle bezodkladne po vyhodnotení ponúk z hľadiska plnenia kritéria uchádzačom, ktorých ponuky sa vyhodnocovali, oznámenie o výsledku vyhodnotenia ponúk, v ktorom úspešnému uchádzačovi oznámi, že jeho ponuku prijíma a neúspešným uchádzačom oznámi, že ich ponuky neprijíma a uvedie dôvody neprijatia ich ponúk a poradie uchádzačov.
- 15.2 Úspešný uchádzač bude po ukončení procesu vyhodnocovania ponúk vyzvaný na podpis Kúpnej zmluvy.
- 15.3 Uvedené platí pre každú časť predmetu zákazky.

16. Ďalšie informácie

- 16.1 Použitý postup zadávania zákazky bude zrušený v prípade, ak
- nebudú predložené tri ponuky,
 - ani jeden potenciálny dodávateľ/uchádzač nesplnil podmienky uvedené v súťažných podkladoch,
 - sa zmenili okolnosti, za ktorých sa vyhlásilo toto obstarávanie a ktoré vznikli z dôvodu zásahu vyššej moci, tzv. „vis major“.
- 16.2 Obstarávateľ si vyhradzuje právo neprijať ani jednu z predložených ponúk z dôvodu neúmerne vysokých cien v porovnaní s cenami, za ktoré sa obvykle realizuje rovnaký predmet zákazky, alebo ktorých ponúknutá cena presiahne finančné možnosti verejného obstarávateľa, alebo ktoré budú neregulárne alebo inak neprijateľné.
- 16.3 Pokiaľ by obstarávateľ musel zrušiť použitý postup zadávania zákazky, upovedomí o tom všetkých uchádzačov s uvedením dôvodu a oznámi postup, ktorý použije pri zadávaní zákazky na pôvodný predmet zákazky.
- 16.4 Všetky náklady spojené s prípravou a predložením ponuky, účasťou vo verejnom obstarávaní znáša uchádzač, bez akéhokoľvek finančného nároku voči verejnému obstarávateľovi, bez ohľadu na výsledok verejného obstarávania.

- 16.5 Do konečnej (ponukovej) ceny, ktorá bude zmluvnou cenou, musia byť započítané všetky výdavky uchádzača súvisiace s realizáciou predmetu zákazky v zmysle týchto súťažných podkladov, najmä kúpnej zmluvy. Uchádzač je pred predložením svojej ponuky povinný vziať do úvahy všetko, čo je nevyhnutné na úplné a riadne plnenie zmluvy, pričom do svojich cien zahrnie všetky náklady spojené s plnením predmetu zákazky.
- 16.6 Celá komunikácia so záujemcami/uchádzačmi bude prebiehať prostredníctvom komunikačného rozhrania systému JOSEPHINE. Tento spôsob komunikácie sa týka akejkoľvek komunikácie a podaní medzi verejným obstarávateľom a záujemcami, resp. uchádzačmi.
- 16.7 Obstarávateľ apeluje na uchádzačov, aby pristúpili zodpovedne k poskytnutiu súčinnosti k podpisu zmluvy, najmä, aby včas zabezpečili registráciu do Registra partnerov verejného sektora (podľa zákona č. 315/2016 Z. z.), resp. overili registráciu v Registri partnerov verejného sektora podľa § 22 zákona č. 315/2016 Z. z. a to vo vzťahu k sebe ako zmluvnej strane a zároveň vo vzťahu k subdodávateľom, na ktorých sa táto povinnosť vzťahuje podľa zákona č. 315/2016 Z. z. Uchádzač bude postupovať pri registrácii podľa zákona č. 315/2016 Z. z.
- 16.8 Informácie uvedené v týchto súťažných podkladoch platia pre všetky časti predmetu zákazky, pokiaľ v jednotlivých bodoch nie je uvedené inak.